

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1831/2004 НА КОМИСИЯТА

от 21 октомври 2004 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 930/2000 на Комисията относно създаването на прилагащи правила, отнасящи се до избираемостта на сортовете наименования на земеделските растителни видове и зеленчуковите видове

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 2002/53/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно общия каталог на сортовете земеделски растителни видове¹, и по-специално член 9, параграф 6 от него,

като взе предвид Директива 2002/55/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно продажбата на семена от зеленчукови растения², и по-специално член 9, параграф 6 от него,

като има предвид, че:

(1) Директиви 2002/53/ЕО и 2002/55/ЕО на Съвета определят общи правила по отношение на избираемостта на сортовете наименования посредством препратка към член 63 от Регламент (ЕО) № 2100/94 на Съвета от 27 юли 1994 година относно въвеждането на режим за защита на растителните сортове в Общността³.

(2) Регламент (ЕО) № 930/2000 на Комисията⁴ създаде подробни правила за прилагането на някои критерии, определени в член 63 от Регламент (ЕО) № 2100/94 на Съвета по-специално по отношение на пречките за определянето на дадено сортово наименование.

(3) Като се отчитат промените, настъпили в областта на защитата на географските означения и на наименованията за произход за земеделски продукти, както е определено в Регламент (ЕО) № 2081/92 на Съвета⁵, и за измененията на процедурата пред Службата на Общността за растителните сортове, създадена с Регламент (ЕО) № 1239/95 на Комисията⁶, подробните правила, въведени с Регламент (ЕО) № 930/2000 на Комисията, следва съответно да бъдат актуализирани.

(4) Уместно е, следователно, Регламент (ЕО) № 930/2000 на Комисията да бъде изменен.

¹ ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 1829/2003 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 1).

² ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 33. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 1829/2003 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 1)..

³ ОВ L 227, 1.9.1994 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1650/2003 на Комисията от 18 юни 2003 година. (ОВ L 245, 29.9.2003 г., стр. 28).

⁴ ОВ L 108, 5.5.2000 г., стр. 3.

⁵ ОВ L 208, 24.7.1992 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 806/2003 на Комисията (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 1).

⁶ ОВ L 121, 1.6.1995 г., стр. 37. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2181/2002 на Комисията (ОВ L 331, 7.12.2002 г., стр. 14).

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по семената и посадъчния материал за селското стопанство, градинарството и горското стопанство,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 930/2000 на Комисията се изменя, както следва:

1. В член 2 се добавят следните параграфи:

„2. В случай на предишно право на трета страна, взимащо формата на географско указание или наименование за произход на земеделски продукти и хранителни стоки, използването на сортово наименование на територията на Общността ще се счита, че е възпрепятствано, ако това наименование представлява нарушение на член 13 от Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета⁷ по отношение на географското указание или наименованието за произход, защитено в дадената държава-членка или в Общността по силата на член 5, параграф 5, член 6 или бившия член 17 от същия регламент за стоки, които са идентични или сравняеми с въпросния растителен сорт.

3. Пречката, визирана в параграф 2, засягаща използването на сортово наименование, дължащо се на предишно право, може да бъде отстранена когато е получено писмено съгласие на притежателя на предишното право за използването на наименованието по отношение на сорта, при условие че такова съгласие не е свързано с въвеждането в заблуждение на обществото относно истинския произход на продукта.

2. В член 2, точка 2 става точка 4.

3. Член 3, параграф 1 се изменя, както следва:

„а) Буква а) се заменя със следния текст:

а) когато е под формата на „измислено” име:

(i) състои се от една буква,

(ii) състои се от, или съдържа като отделен елемент, серия от букви, които не формират дума, която да бъде произнесена на официален език на Общността; когато, обаче, тази серия е установено съкращение, такова установено съкращение трябва да бъде ограничено до максимум две групи от три букви, разположени на всеки край на наименованието;

(iii) състои се от цифра, освен ако тази цифра е неразделна част от името, или когато тя показва, че сортът е или ще бъде един от цифровите серии сортове, свързани с техния начин на получаване;

(iv) състои се от повече от три думи или елементи, освен ако последователността на термините не го прави по-лесно разпознаваем или възпроизвеждащ се,

⁷ОВ L 208, 27.7.1992 г., стр. 1. „

(v) състои се от или съдържа изключително дълга дума или елемент.

(vi) съдържа знак за пунктуация или друг символ, смес от главни и малки букви (освен когато първата буква е главна буква и останалата част от наименованието е с малки букви), горен индекс, долен индекс или шарка /рисунка/.”

б) в буква б), (v) се заменя със следния текст:

„(v) съдържа знак за пунктуация или друг символ, горен индекс, долен индекс или шарка (рисунка).”

4. В член 4, буква а) се заменя със следния текст:

„а) „под „може да бъде объркан с” се подразбира, че обхваща *inter alia* сортово наименование, съдържащо разлика само от една единствена буква, или от ударение върху буквите, във връзка със сортово наименование на сорт на тясно свързани видове, което официално е било прието за продажба на пазара на Общността, Европейското икономическо пространство или в договаряща се страна към Международната конвенция за защита на новите сортове растения, или е обект на право на растителен сорт в такива територии. Настоящата разпоредба не се прилага в случай, когато има разлика от една единствена буква в установено съкращение, представляващо самостоятелно съществуване на сортово наименование, или когато разликата от една единствена буква е достатъчна, за да се различи ясно наименованието от другите сортови наименования. Настоящата разпоредба не се прилага също така и в случай, когато има разлика в две или повече букви, освен ако тези две букви просто са сменили местата си. Разликата от една цифра между числа (когато е позволено число във „измислено” име) също не се смята за объркваща.

Без да влиза в противоречие с разпоредбите на член 6, настоящата разпоредба не се прилага за сортово наименование под формата на кодово обозначение, ако референтното сортово наименование е еднакво с формата на кодовото обозначение. В случай на кодово обозначение, разликата само от една единствена буква, отличителен знак или цифра се счита, че е достатъчно различие между два кода. Празните пространства трябва да не се вземат предвид когато се сравняват наименования под формата на кодово обозначение.”

5. В член 5, буква б) се заличава.

6. Член 6 се изменя, както следва:

а) в буква д), (ii) се заменя със следния текст:

„(ii) ботаническото или общото наименование на видовете, в групата на земеделските растителни видове или на зеленчуковите растителни видове”, към която принадлежи сортът.”

б) в буква д), (iii) се заличава.

в) добавя се нова буква е със следния текст:

„включва географско наименование, което по всяка вероятност би въвело обществото в заблуждение както по отношение на характеристиките, така и на стойността на сорта.”

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент не се прилага за сортови наименования, които са били предложени от заявителя пред компетентния орган за тяхно одобрение преди влизането в сила на настоящия регламент.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 21 октомври 2004 година.

За Комисията

David BYRNE

Член на Комисията